



Nowa atrakcja turystyczna

REKREACJA Po kilkunastu latach nieużywana i niemal już zapomniana linia kolejowa nr 212 między Korzybiem i Bytówem znów może tętnić życiem. Kolej pozbywa się szlaku, który przejmą samorządy a na torach pojawią się dreżyny.

Piotr Kawalek

piotr.kawalek@mediaregionalne.pl

Sobota, godzina 7.30, las koło Korzybia (gm. Kępice), jeszcze szarówka. Na szynach kolejowych intensywnie pracuje kilka osób. Oczyszczają zapuszczony szlak kolejowy nr 212 Korzybie-Bytów. Wysoka trawa, krzaki i drzewa niemal całkowicie ukryły tory, przez które ostatni pociąg osobowy przejechał ponad 20 lat temu. Praca idzie powoli, ale do przodu. Pierwsza osoba z kosą spalinową wycina trawę, druga z piłą motorową usuwa krzewy i drzewa rosnące między podkładami kolejowymi. Niektóre drzewa mają już po kilka metrów wysokości. Następnie idą dwie lub trzy osoby, które odrzucają drzewa na bok. Na samym końcu kolumny idzie człowiek rozpylający płyn chwastobójczy. Trzeba tory dobrze spryskać, bo za chwilę roślinność odbije i pracę trzeba będzie powtarzać.

Kilka osób spotyka się na torach od jesieni 2011 roku w niemal każdej sobotę. Pracują kilka po kilka godzin, w ciągu których oczyszczają po kilkaset metrów linii kolejowej.

– Nie jest łatwo, bo nie jesteśmy na co dzień przyzwyczajeni do takiej pracy – mówi Piotr Rachwański ze stowarzyszenia Aktywne Pomorze. – Możemy pracować tylko w wolnym czasie, wszystko robimy własnym sprzętem, za swoje pieniądze.

Mimo że praca posuwa się powoli, jej efekty widać bardzo szybko. Po przejściu ekipy oczyszczającej, z gęstego lasu wylaniają się tory kolejowe, które wyglądają tak, jakby przed chwilą przejechał tędy pociąg.

Panie, kiedy pojedziemy?

W okolicy zrobiło się głośno o ludziach, którzy co tydzień pojawiają się na torach. Raz byli widziani w Warcinie, potem w Barnowie, w okolicach Gumieńca i w Korzybiu.

– Ludzie zaczepiali nas i pytali, co się tu dzieje, kiedy znów pojedzie pociąg? – mówi Rachwański. – Wyjaśnialiśmy im, że na razie chcemy szlak kolejowy i naszym marzeniem jest uruchomienie kolei drezynowej. Przychodzili do nas emerytowani pracownicy PKP, którzy wspominali lata świetności tej linii.

Wszyscy stracili pracę na początku lat 90., kiedy zlikwidowano kursy pociągów osobowych. Początkowo myśleli, że kolej zawiesza kursy tylko na jakiś czas. Przecież dopiero co szlak był remontowany.

– Pod koniec lat 80. XX wieku linia kolejowa na terenie dzisiejszego powiatu



Tory koło Gumieńca. Na zdjęciu widać niedokończoną pracę złodziei złomu.

Fot. Piotr Kawalek

ślupskiego była zmodernizowana, tylko po to, żeby po kilku latach ją zamknąć – mówi Rachwański.

Nasze tory, nasza sprawa

Idea, która przyświeca osobom oczyszczającym szlak kolejowy, to zachowanie go od dewastacji i przywrócenie do życia. Z roku na rok tory są w coraz gorszym stanie. Złodzieje ukradli prawie wszystkie przepusty pod torami, znikają również szyny. Szlak Korzybie-Bytów ma ponad 60 kilometrów długości. Jest oczyszczony i przejezdny na odcinku Korzybie-Zielin Miastecki (około 20 kilometrów) oraz Bytów-Borzytuchom (około 12 kilometrów). W pozostałych częściach nie jest rozkaszany tylko na kilkukilometrowych odcinkach. Niestety, niektóre przejazdy drogowe zostały zaasfaltowane.

Obrońców szlaku jest coraz więcej, do pracujących na torach przyłączają się nowi, którzy widzą, że pojawiła się realna szansa na uratowanie zapomnianej linii. Są wśród nich m.in. mieszkańcy Słupska, Kępice i Bronowa.

– Nie możemy się zgodzić na to, żeby ta linia została bezpowrotnie zniszczona – mówi Janusz z Bronowa, który informację o akcji oczyszczania torów znalazł w internecie. Mieszka przy samych torach, które widzi z okna. Z racji tego, że mieszka najbliżej, na szlaku bywa najczęściej. W garażu buduje prototyp pierwszego pojazdu drezynowego, tak zwaną rowerzynę. Jest to pojazd szynowy napędzany... rowerem.

Z drugiej strony też ratują

Od strony Bytowa linia kolejowa nr 212 jest już użytko-

wana przez tamtejszych miłośników kolei. To oni pierwsi wpadli na pomysł jej rewitalizacji. Od wiosny 2011 roku pracowali przy jej oczyszczaniu. Inicjatywą zarazili mieszkańców powiatu słupskiego. Dziś obie grupy ze sobą współdziałają.

– Na początku to była tragedia, drzewa i krzewy uniemożliwiały przejazd – nie kryje Tomasz Gronolewski, który razem z Markiem Czerlikiem, których dreżyna (przerobiony renault) kursuje na trasie Bytów-Borzytuchom. – Teraz czekamy na przejęcie linii przez lokalny samorząd abyśmy mogli wozić po niej turystów i mieszkańców. Mamy nadzieję, że nastąpi to w najbliższych miesiącach.

Dreżyn do przewozu pasażerów użyczą im członkowie Kolejowego Klubu Turystycznego Tendrzak z Kolbud.

Słupska Powiatowa Kolej Dreżynowa

Wraz z postępem prac na torach pojawiał się coraz większy entuzjazm. Powstała oficjalna nazwa: Słupska Powiatowa Kolej Dreżynowa. Sprawą zaczęło interesować się coraz więcej osób. Właściciel gospodarstwa turystycznego zgłosił się do Aktywnego Pomorza z pomysłem zbudowania stacji drezynowej, inny przedsięwzięcia przy swoim zakładzie pracy również chciałby zbudować stację.

Jednocześnie pojawiały się też wątpliwości. Skąd wziąć dreżynę? Kupić, a może lepiej zbudować? Jaka? Czy Polskie Linie Kolejowe, które są właścicielem linii, pozwolą na korzystanie z niej?

Na szczęście kolejarze nie sprawiali kłopotów. Na doda-

tek PLK rozpoczęły rozmowy z lokalnymi samorządami w sprawie przekazania im linii kolejowej nr 212 wraz z budynkami. Linie przejmą gminy: Kępice, Trzebielino, Borzytuchom, Kołczygłowy i Bytów. Niektóre już zaoferowały pomoc:

– Nie stać nas na pomoc finansową, ale udostępnimy budynki kolejowy na stacji w Barcinie na garaż dla dreżyn – mówi Magdalena Gryko, burmistrz Kępice. – Uruchomienie kolei drezynowej to doskonała promocja turystyczna dla naszego regionu. Mam nadzieję, że inne gminy się dołączą.

Pojawiły się obawy, że niektóre gminy po przejęciu torów, będą chciały je rozebrać. Witold Cyba, wójt gminy Borzytuchom zapewnia, że nie ma zamiaru tego robić, ale nie ma zamiaru również utrzymywać kolejowej infrastruktury.

– Nas na to nie stać – mówi W. Cyba. – Jeśli dreżyny i linia kolejowa mają być atrakcją regionu, to jestem „za”, jednak to dopiero początek drogi.

Marszałek województwa pomorskiego oraz starosta bytowski i słupski wyrazili wolę pozostawienia torów kolejowych w nienaruszonym stanie. Ponadto Sławomir Ziemianowicz i stowarzyszenie Aktywne Pomorze podpisali w tym tygodniu porozumienie w sprawie utrzymania linii kolejowej nr 212. Porozumienie zobowiązuje samorządów i społeczników do utrzymania linii kolejowej i podjęcia wszelkich działań dla jej rewitalizacji.

Niedługo... na ryby, na grzyby i na spacer

Na razie po torach pomi-

Chcesz pomóc? Zgłoś się!

Jeśli chcesz pomóc w tworzeniu Słupskiej Powiatowej Kolei Dreżynowej, masz na zbyciu koła do dreżyny, części infrastruktury kolejowej, zgłoś się! Telefon: 606 417

416 lub zobacz na Facebooku fanpage Słupska Powiatowa Kolej Dreżynowa. Zobacz także stronę internetową: www.drezyny.pl.

Historia linii Korzybie-Bytów

W 1883 roku uruchomiono odcinek między Barnowem a Korzybiem, rok później między Bytówem a Barnowem (m.in. odcinek Bytów-Borzytuchom). W 1991 roku zamknięto dla ruchu pasażerskiego

odcinek między Bytówem a Korzybiem. W 1999 roku na odcinku Bytów-Barnowo nie jeździły już pociągi towarowe. Od 2003 roku linia Bytów-Korzybie jest nieprzejezdna.

ędzy Korzybiem a Gumieńcem kursuje tylko rowerozyna Janusza.

W marcu pojawi się mała dreżyna spalinowa, którą członkowie stowarzyszenia sprowadzili na własny koszt z Prudnika na południu Polski. Ponadto Aktywne Pomorze czeka na uruchomienie przyznanej im dotacji z Fundacji Partnerstwo Dorzecze Słupi. Pieniądze zostaną przeznaczone na zakup dreżyny do przewozu pasażerów i na organizację letnich imprez ple-

nerowych dla mieszkańców i turystów. Ponadto członkowie stowarzyszenia planują m.in. uruchomienie kursów dreżyną do lasu na grzyby.

– Nareszcie po wielu miesiącach ciężkiej pracy widać efekty – cieszy się Piotr Rachwański. – Dreżyny będą kursowały i zabierały pasażerów. Każdy będzie mógł zobaczyć jakie mamy tu malownicze miejsca. Zapraszamy wszystkich na przejażdżkę. ■

BURMISTRZ MIASTKA

ogłasza i nieograniczony przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miastko

Przedmiotem przetargu są nieruchomości gruntowe niezabudowane, położone w obrębie 83/2 m. Miastko oznaczone numerami geodezyjnymi:

535 o powierzchni 1539m2 z ceną wywoławczą - 51.600,00 zł

536 o powierzchni 1574m2 z ceną wywoławczą - 52.720,00 zł

Do ustalonej w przetargu ceny sprzedaży nieruchomości zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. Nr 177, poz. 1054 z 2011r.) zostanie doliczony obowiązujący podatek VAT.

Działki położone są przy ulicy Jaśminowej, graniczą z nowo projektowaną ulicą (aktualnie droga gruntowa – nie urządzona). Teren działek pochłony w kształcie prostokąta i trapezu, porośnięte chwastami oraz brzożami z samosiewu. Uzbrojone są w wodę i kanalizację (rurociąg w pasie drogi), natomiast doprowadzenie energii do w/w działek wymaga uzyskania warunków przyłączenia do sieci elektroenergetycznych Energii – Operator SA. Na działce 535 posadowiony jest słup energetyczny. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego gminy Miastko w/w nieruchomości przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną. Dla nieruchomości prowadzona jest księga wieczysta SL1M/00003953/0 w Sądzie Rejonowym w Słupsku, Zamięscowy Wydział Ksiąg Wieczystych w Miastku. Nieruchomości wolne są od obciążeń i roszczeń osób trzecich.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 marca 2013r. w Urzędzie Miejskim w Miastku (pokój nr 14) o godz. 11.00

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w gotówce w wysokości 10 % ceny wywoławczej najpóźniej do dnia 15 marca 2013 roku wyłącznie, w kasie tut. Urzędu, pokój Nr 4, lub na konto Urzędu Miejskiego w Miastku w PKO BP Miastko Nr 97-1020-4708-0000-7102-0004-4362 z określeniem numeru nieruchomości, na którą dokonywana jest wpłata wadium i okazanie się dowodem wpłaty oraz dowodem tożsamości w dniu przetargu.

Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miejskiego w Miastku.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zostanie zaliczone na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, zaś pozostałym uczestnikom zwrócone. Wadium przepada na rzecz Urzędu Miejskiego, jeżeli osoba, która przetarg wygrała uchyli się od zawarcia umowy notarialnej.

Warunkiem nabycia nieruchomości jest wpłata ceny osiągniętej w przetargu w całości plus należny podatek VAT od tej ceny przed zawarciem aktu notarialnego.

Burmistrz Miastka może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, przy czym informacja o odwołaniu przetargu z uzasadnieniem podana zostanie do publicznej wiadomości w formie zastosowanej dla ogłoszenia o przetargu.

Szczegółowych informacji o przedmiocie przetargu udziela Wydział Rolnictwa, Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Miastku, pokój nr 14 lub telefonicznie, tel. 59 857-0714.

Drutex ruszył z rozbudową

INWESTYCJA Rozpoczęły się prace ziemne związane z budową nowych hal bytowskiego Druteksu.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Drutex pozwolenie na budowę dostał w grudniu ubiegłego. Europejski potentat w produkcji stolarki okiennej czekał z rozpoczęciem prac na poprawę pogody. Kiedy tylko ustąpił mróz i zniknął śnieg, na działce między Bytówem a Dąbiem pojawił się ciężki sprzęt, który zaczął spychać ziemię. Teraz prace utrudnia nawrót zimy. Prace ziemne powinny potrwać kilka tygodni. To nie tylko równanie gruntu, ale też częściowa jego wymiana. Być może pod koniec marca zacznie się wylewanie ław fundamentowych pod przyszłe hale. Te mają stać najwcześniej w trzecim kwartale tego roku. Wraz z ich budową przebudowany zostanie też odcinek ulicy Lęborskiej. Powstaną m.in. nowe zjazdy, chodnik i siegacz. Ten ostatni będzie miał około 140 metrów długości. Sfinansuje go gmina. Samorząd dołoży też 15 tysięcy złotych do budowy chodnika przy ulicy Lęborskiej, który wykona Drutex. Europejskie Centrum Stolarki będzie miało powierz-

chnię zabudowy wynoszącą 52 tysiące metrów kwadratowych. Powstaje na przylegających do firmy terenach o łącznej powierzchni 22,9 ha. Generalnym wykonawcą jest firma STALPROJEKT z Gdańska.

Na terenach przylegających do obecnej firmy powstanie nie tylko ogromny kompleks produkcyjny, ale również nowoczesne centrum logistyczne (Drutex produkuje 5000 okien dziennie). – Inwestycja związana z budową Europejskiego Centrum stolarki jest z pewnością kolejnym milowym krokiem w historii rozwoju firmy. Stąd, wymaga od nas ogromnego zaangażowania na każdym etapie planowania i przeprowadzania budowy. Jestem przekonany jednak, że wkrótce będziemy w stanie pochwalić się kolejnymi nowoczesnymi halami wyposażonymi w najnowsze maszyny i urządzenia do produkcji stolarki, a klienci otrzymają produkty najwyższej jakości – mówi Leszek Gierszewski, prezes spółki Drutex, po otrzymaniu pozwolenia na budowę.

Budowa nowego zakładu

wiąże się oczywiście z dodatkowym zatrudnieniem. Ma być ono zwiększone do około 1000 osób (obecnie w Druteksie jest zatrudnionych około 1700 pracowników). Miejscowy Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych przymierza się do uruchomienia na potrzeby Druteksu specjalnej klasy wielozawodowej. Ma działać od września 2013 roku. Swoje szeregi zwiiera też Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie.

– Oczywiście liczę, że w Druteksie znajdzie zatrudnienie dużo naszych bezrobotnych, ale raczej w końcu tego roku albo na początku przyszłego, bo z tego co wiem zakończenie pierwszego etapu rozbudowy zakładu planowane jest na trzeci kwartał tego roku. To oczywiście pracodawca będzie dobierał sobie załogę, ale jesteśmy gotowi kierować tam bezrobotnych – mówi Janusz Wiczowski, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie.

Drutex po rozbudowie chce powiększyć swój potencjał produkcyjny przynajmniej o 100 procent. ■

Burmistrz zgodził się na wieżę

W poniedziałek burmistrz Miastka zgodził się na budowę wieży telefonii komórkowej przy ulicy Kazimierza Wielkiego w Miastku. Mieszkańcy za to nie zamierzają odpuszczać.

– Nawet gdybym chciał blokować inwestycję, to nie mam ku temu przesłanek. Spotkałem się przed wydaniem decyzji z mieszkańcami i to im wytłumaczyłem. Inwestor, czyli sieć Play, mógłby oskarżyć gminę o utrudnianie działalności gospodarczej – mówi Roman Ramion, burmistrz Miastka.

Decyzja burmistrza o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego może być jednak zaskarżona przez mieszkańców ulicy Kazimierza Wielkiego w Pomorskiej. I zamierzają oni z tej możliwości skorzystać. Jeśli decyzja się uprawomocni, inwestor będzie mógł wystąpić o pozwolenie na budowę.

Spory o wieżę telefonii komórkowej trwają niemal od trzech lat. Pierwszy wniosek operatora do burmistrza o wydanie decyzji w sprawie lokalizacji inwestycji celu publicznego polegającej na budowie wieży antenowej

dla stacji bazowej telefonii komórkowej przy ul. Kazimierza Wielkiego w Miastku wpłynął w marcu 2010 roku. Niemał rok później burmistrz zgodził się na inwestycję, mimo protestów mieszkańców. Decyzję ratusza zaskarżyli do SKO w Słupsku mieszkańcy ulicy Pomorskiej. W kwietniu 2011 roku SKO uchyliło decyzję burmistrza ustalając lokalizację inwestycji celu publicznego. Wytknięto burmistrzowi, że nie dokonał analizy możliwych konfliktów społecznych związanych z planowaną inwestycją. Inwestor, nie zgadzając się z zastrzeżeniami SKO, stwierdził, „protesty lokalnej społeczności są zjawiskiem powszechnym przy tego typu inwestycjach i wynikają one zazwyczaj z braku wystarczającej wiedzy na temat skutków i faktycznych zagrożeń związanych z instalacją urządzeń emitujących pola elektromagnetyczne”.

W styczniu ubiegłego roku burmistrz Miastka ponownie wszczął postępowanie administracyjne. W kwietniu mieszkańcy ulicy Pomorskiej w Miastku ponownie złożyli w ratuszu pismo, w którym

sprzeciwiają się inwestycji. Podnieśli w nim, że wieża będzie znajdować się tylko 34 metry od budynków mieszkalnych. Poza tym stwierdzili, że obawiają się o swoje zdrowie z powodu szkodliwości emitowanych fal. Kolejny argument to fakt, że wieża może obniżyć wartość gruntów i nieruchomości mieszkańców oraz zszpeci krajobraz.

Pod koniec czerwca burmistrz Miastka nie zgodził się na inwestycję. Po odwołaniu inwestora, SKO jesienią 2012 roku uchyliło decyzję burmistrza i przekazało sprawę do jego ponownego rozpatrzenia. SKO stwierdziło, że budowa stacji bazowej nie zalicza się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko i dlatego nie ma konieczności opracowania raportu środowiskowego. – Projektowana stacja nie będzie uciążliwa dla środowiska i ludzi i będzie spełniać wymagania określone w rozporządzeniu – czytamy w uzasadnieniu do decyzji SKO.

(ANG)

PODYSKUTUJ NA FORUM
www.gp24.pl/forum

PARK WODNY REDZIKOWO

Zaprasza na

FERIE W KRĘGIELNI



Promocja obowiązuje od pn. do pt. w okresie ferii (11-24 luty) w godzinach 12-18.

FERIE W HALI BASENOWEJ pod hasłem ODBIERZ wejściówkę!

Specjalnie dla naszych klientów przygotowaliśmy promocję na czas ferii.
Co 50-ty Klient Hali Basenowej otrzyma od nas prezent w postaci wejściówki na basen!

Promocja obowiązuje w okresie ferii (11-24 luty).

www.parkwodnyredzikowo.pl



BYTÓW

Kiermasz dla maluchów

Szkoła Rodzenia Maluszek w Bytowie zaprasza na kolejne kiermasze, w czasie których będzie można kupić ubranka i akcesoria dla najmłodszych. Kiermasze odbywać będą się co dwa tygodnie w Bytowskim Centrum Kultury. Wcześniej

cieszyły się dużym zainteresowaniem.

Podajemy ich terminy: 28 lutego, 14 i 28 marca, 11 i 15 kwietnia, 9 i 23 maja, 13 i 27 czerwca. Kiermasze zaplanowano w godzinach 16-18. Chętni mogą zgłaszać się pod numer telefonu 59 822 87 39. (ANG)

Nie ma drogi, ale jest znak zakazu

INTERWENCJA Przy ulicy Długiej w Miastku stoi znak z zakazem ruchu. Tylko nie wiadomo dlaczego.



Znak ruchu jest, ale nie ma drogi.

Fot. Andrzej Gurba

Pan Marek, mieszkaniec Miastka, mówi, że znak znajduje się metr od chodnika.

– Zaraz za nim jest jakiś krzew, a obok śmietnik. Nieco dalej są schody. Nie zauważyłem obok żadnej drogi, poza krajową 20. Nie wiem komu i gdzie ten znak ma zakazywać ruchu. No bo przecież nie chodzi o pieszych – ironizuje mieszkaniec.

Jeśli się dobrze przypatrzymy, to dojrzymy na znaku napis „zakaz parko-

wania” i adnotację, że nie dotyczy to mieszkańców bloku. Parking przy tym bloku jest, ale z wjazdem od strony marketu Netto.

W Miasteckiej Spółdzielni Mieszkaniowej wyjaśniono nam, że znak to pozostałość z czasu, kiedy ten teren nie był jeszcze urządzony. Wtedy w tym miejscu był prowizoryczny wjazd.

Teraz już go nie ma, no ale znak pozostał. Ma jednak zostać usunięty.

(ANG)

Naprawią wyrwy

PROBLEM Kroniki policyjne donoszą o kierowcach, którzy uszkodzili swoje auta na dziurawych drogach. Kierowcy mogą walczyć o odszkodowania.

Andrzej Gurba

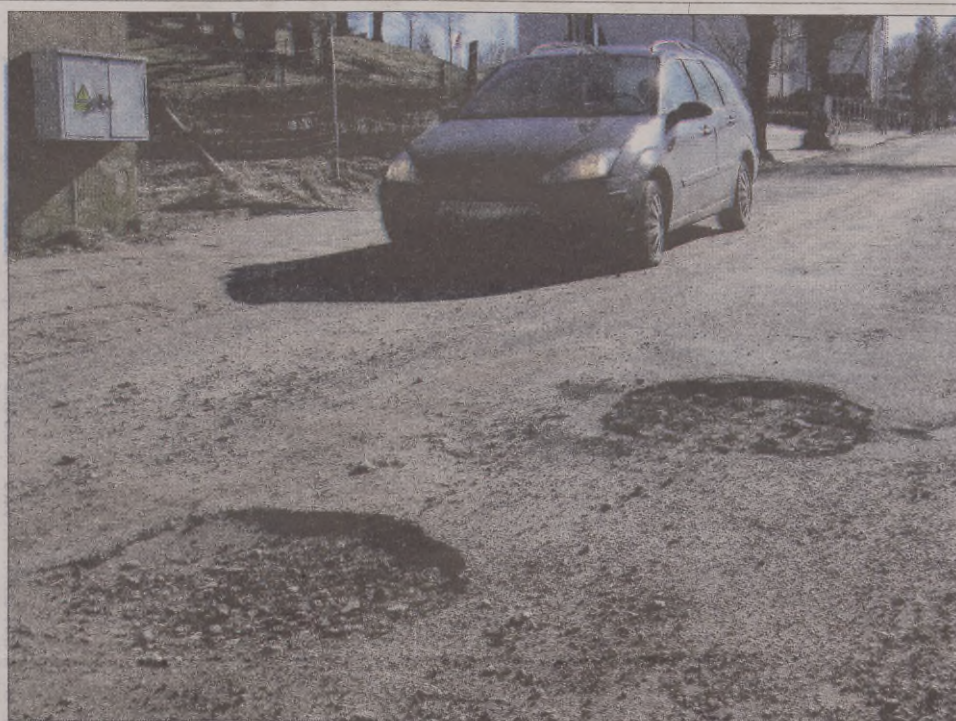
andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Kiedy tylko zniknął z dróg śnieg, znowu zmorą kierowców stały się dziury. Z kronik policyjnych można dowiedzieć się, że w powiecie bytowskim praktycznie codziennie ktoś uszkadza samochód na dziurach. Najgorszy stan nawierzchni jest na drogach gminnych i powiatowych. W ostatnich dniach znowu spadł śnieg, a więc dziury ponownie zostały zakryte.

– Wykorzystaliśmy dni, kiedy jezdnie były czarne, i metodą na zimno uzupełniliśmy największe ubytki na drogach – mówi Marian Miazga, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Bytowie.

Dodaje, że jeśli kierowcy uszkodzą samochód na dziurach, to mogą domagać się pokrycia kosztów naprawy auta z ubezpieczenia, które ma wykupione ZDP. – W tym roku nie mieliśmy jeszcze takich zgłoszeń – oznajmia Miazga.

Jeśli już dojdzie do uszkodzenia samochodu, to najważniejsze jest dobre udokumentowanie zdarzenia. Najlepiej wykonać zdjęcia miejsca zdarzenia oraz wezwać policję, która sporządzi swoją notatkę i którą będzie można później wykorzystać. Ale, uwaga, część zarządców dróg stawia znaki ostrzegające o złym stanie nawierzchni. W takiej sytuacji trzeba liczyć się z tym, że zarządca drogi albo jego ubez-



W tym roku, podobnie jak w ubiegłym, nie ma co liczyć, że dziury na gminnych drogach w Miastku szybko zostaną wyremontowane.

Fot. Andrzej Gurba

pieczyciel będzie starał się wykazywać, że kierowca nie dostosował prędkości do stanu nawierzchni, a o niej informował znak.

Kierowcy co roku narzekają, że nie wszyscy zarządcy dróg spieszą się z remontami. Jako negatywny przykład podawana jest gmina Miastko.

– Z tego co pamiętam, w ubiegłym roku przetarg na remont dróg został rozstrzygnięty dopiero w maju. W marcu i kwietniu śniegu nie było. Proszę sprawdzić, czy urzędnicy zrobią tak samo w

tym roku. Jeśli tak, to będzie kolejny skandal – mówi mieszkaniec Miastka.

Izabela Klasa, naczelnik Wydziału Infrastruktury Technicznej w Urzędzie Miejskim w Miastku, mówi, że być może przetarg na remont gminnych dróg zostanie ogłoszony w marcu.

– Drogi będziemy jednak remontować wtedy, kiedy będzie właściwa pogoda. Jezdnie powinny być suche, a temperatura powietrza przekraczać 10 stopni – być może będzie to dopiero maj. Wtedy masa położona na gorąco

utrzyma się długo – oznajmia Izabela Klasa. – Wiem, że co roku jest o to wojna, ale nie stać nas, aby remontować drogi metodą na zimno, przy niesprzyjających warunkach pogodowych. Taka droga wytrzyma co najwyżej miesiąc.

– Takie tłumaczenie nie jest do przyjęcia. Inni zarządcy dróg, w tym inne gminy, mogą remontować metodą na zimno, a Miastko nie. Po prostu gmina oszczędza, na czym się da, nie licząc się z mieszkańcami – komentuje czytelnik. ■

Pomóż choremu na białaczkę

ZDROWIE 36-letni Wojciech Maciesza z Miastka potrzebuje pomocy. Chodzi o krew.

– Mój syn od trzech lat choruje na białaczkę szpikową ostrą i potrzebuje szpiku. Choroba się nasila i w tej chwili już wiadomo, że bez przeszczepu jego życie jest niemożliwe. Proszę o pomoc w znalezieniu dawcy – mówi Jadwiga Maciesza, mama pana Wojciecha.

Pan Wojciech ma żonę i dwóch synów w wieku 15 i czterech lat. Chodzi o dawcę z grupą krwi 0RH+. W ciągu najbliższych tygodni do Miastka przyjedzie krwioobus, w którym honorowi krwiodawcy oddają krew. Tam będzie się można zgłaszać w celu oddania próbki krwi do badań, na podstawie których wytypowane zostaną osoby, które zostaną zarejestrowane w bazie dawców szpiku.

Rodzina państwa Macieszów liczy na to, że wśród dawców znajdzie się osoba, która będzie mogła się poddać przeszczepowi szpiku dla pana Wojciecha. Po zostali powiększą grono po-



Krew dla pana Wojciecha będzie można oddać w krwiobusie.

Fot. Andrzej Gurba

tencjalnych dawców dla innych chorych.

– Pobranie krwi jest praktycznie bezbolesne, a potem oddanie szpiku nie przynosi żadnych ujemnych skutków dla zdrowia dawcy – za-

pewnia pani Jadwiga. Nie jest jeszcze znany dzień, w którym pojawi się krwioobus. Po informujemy o tym. Na razie apelujemy do osób, które ukończyły 18 lat, by już teraz zdecydowały się do udzie-

lenia pomocy panu Wojciechowi.

W tym celu można się zgłaszać do Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Słupsku. (ANG)

PRACA

Media Expert to jeden z liderów w branży RTV, AGD, IT/MM. Posiadamy blisko 300 własnych salonów sprzedaży w całej Polsce. Nasi pracownicy to zespół profesjonalistów. W związku z dynamicznym rozwojem firmy poszukujemy pracowników na stanowisko:

KIEROWNIK SALONU

Miejsce pracy:
Miastko

Kierownik Salonu odpowiedzialny jest za:

- zarządzanie salonem RTV, AGD, IT/MM
- zarządzanie zespołem pracowników
- realizację planów sprzedażowych
- utrzymanie wysokiego standardu obsługi klienta
- motywowanie i ocena pracowników
- organizacja i planowanie czasu pracy podległego zespołu
- coaching pracowników

Od kandydatów oczekujemy:

- min. 2 letniego doświadczenia na stanowisku kierowniczym (mile widziane zarządzanie w handlu)
- wiedzy i umiejętności z zakresu zarządzania zespołem pracowników
- odporności na stres oraz doskonałej organizacji pracy
- komunikatywności, kreatywności, samodzielności
- znajomość branży RTV, AGD, IT/MM będzie dodatkowym atutem

Naszym pracownikom oferujemy:

- umowę o pracę w pełnym wymiarze czasu pracy
- stabilną pracę w dużej firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
- atrakcyjne wynagrodzenie
- możliwość doskonalenia zawodowego poprzez system szkoleń
- dużą samodzielność w działaniu

Prosimy o składanie swojej aplikacji (CV i listu motywacyjnego) poprzez stronę www.mediaexpert.pl. W zakładce „Informacje” praca u nas (zamieszczona na dole strony internetowej) prosimy o wybranie interesującej Państwa oferty i zaaplikowanie na nią za pomocą przycisku „Aplikuj”.

Prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez TERG S.A., zawartych w ofercie dla potrzeb niezbędnych przy realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych (DZ.U. nr 101, poz. 926)”

mediaexpert

TOP 10 bytowskiego muzeum

BYTÓW W Muzeum Zachodnio-Kaszubskim w Bytowie znajduje się ponad 10 tysięcy eksponatów. Pracownicy muzeum, na naszą prośbę, wskazali 10 największych atrakcji.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Z 10,5 tysiąca eksponatów do obejrzenia w wystawowych salach jest zaledwie około 1500. – Mamy zbyt mało miejsca, aby eksponować więcej. Poza tym, część muzealiów jest jeszcze w opracowaniu – mówi Janusz Kopydłowski, dyrektor Muzeum Zachodnio-Kaszubskiego w Bytowie. W ciągu kilku lat ma to się jednak zmienić. Jeszcze w tym roku powstanie nowa muzealna sala poświęcona Gryfitom. W ciągu 3-4 lat ma być gotowa sala-komnata poświęcona Zakonowi Krzyżackiemu. – To będzie stała ekspozycja. Sala zostanie urządzona na wzór średniowiecznych czasów, a więc z okresu panowania Krzyżaków – mówi Kopydłowski. W muzealnych magazynach znajduje się jeszcze bardzo bogaty zbiór plaketek pielgrzymich z okresu średniowiecza. – Nasza kolekcja jest największa na Pomorzu. Plakietki wykonane są z metalu, szkła, skóry. To też ceramika. Najwięcej pochodzi ich z gdańskiej Wyspy Spichrzów. Mamy porozumienie z konserwatorem zabytków, na mocy którego plakietki trafiają do nas – mówi Kopydłowski. Zbiór będzie pokazany, kiedy zakończone zostanie jego opracowanie.

W bytowskim muzeum są dwa działy. To dział etnograficzny i artystyczno-historyczny. Działem wiodącym jest ten pierwszy. Poprosiliśmy pracowników obu działów o wskazanie najbardziej atrakcyjnych eksponatów dla odwiedzających muzeum. Na każdy dział przypadło po pięć wskazań. Tak my, jak i pracownicy muzeum, zdają sobie sprawę, że muzealna lista „Top 10” jest bardzo umowna. Przy tej okazji zachęcamy naszych czytelników do jej komentowania i być może innych wskazań.

Na początek pięć atrakcji historycznych bytowskiego muzeum wskazanych przez Macieja Kwaśkiewicza, kierownika działu artystyczno-historycznego.

1. Szafa gdańska Johann Christoph Angerer, 1773 r.

Gdańsk, drewno lipowe, dębowe, fornir orzechowy, intarsje: klon, jawor. (218X242X79) cm. – To bardzo rzadki eksponat, któremu dodatkowej wartości nadaje niezwykle odkrycie dokonane podczas prac konserwatorskich – mówi Maciej Kwaśkiewicz. – Za gzymsem zwieńczenia ukryta była kartka, na której zachowała się częściowo czytelna inskrypcja autora zawierająca jego podpis, datę urodzenia oraz okoliczności powstania tak pięknego mebla. Otóż

była to jego praca mistrzowska. Przeprowadzone badania źródłowe w zachowanych dokumentach cechowych potwierdziły istnienie w tym czasie w Gdańsku czynnego w XVIII wieku warsztatu mistrza Jana Angerera. Udało się również odnaleźć w prasie z epoki anons, w którym mistrz stolarski oferował swą pracę mistrzowską do sprzedaży. Ogłoszenie ukazało się w grudniu 1773 roku i pojawiło się powtórnie tylko raz – w styczniu następnego roku, co niewątpliwie świadczy, iż mebel znalazł nabywcę. Niestety, nie znamy jego nazwiska ani późniejszych losów tego cennego eksponatu.

2. Gotycki kuferek, późne średniowiecze, Francja – drewno, skóra, żelazo grawerowane, (13x19x27) cm.

Prawdopodobnie jest to kuferek kuriera i służył do przewożenia cennej korespondencji przez posłańców. Tego rodzaju kufereki wykonywano z drewna pokrytego skórą i wzmocniano żelaznymi okuciami. Posiadały one system zabezpieczeń, schowki i metalowe zaczepy – kółka bądź szlufki, przez które przeprowadzano pasy służące do mocowania kufereków w trakcie transportu. W ich wnętrzu pod wiekiem wklejano barwne odbitki drzeworytów z wizerunkami świętych i w ten sposób służył on również jako przenośny ołtarzyk. Wizerunek świętego miał zapewne też chronić podróżującego z wiadomościami posłańca.

3. Skrzynka-skarbonka z kościoła św. Katarzyny w Bytowie, 1726 r., drewno dębowe, żelazo, rytowanie (50x36x40) cm.

– Gotycka budowla kościoła św. Katarzyny w Bytowie to najstarszy zabytek architektury w mieście powstały w swej pierwotnej formie zapewne wcześniej, niż monumentalne krzyżackie zamczysko – mówi Kwaśkiewicz – Zawierucha II wojny światowej, niestety, zrujnowała świątynię, po której do dnia dzisiejszego pozostała jedynie szelista wieża i archeologiczna odkrywka eksponująca zarys korpusu nawowego. Pożar strawił też doszczętnie zabytkowe wyposażenie świątyni, z którego do dziś ocalała jedynie skarbonka. Zastosowano w niej konstrukcję z wczepami na jaskółczy ogon oraz żelazne okucia wzmocniające o ozdobnym wykończeniu. Na licu skrzynki znajduje się majuskułowa inskrypcja: S CATHOLICUS FAR KIRCH BUTOW DEN 2 JUNI 1726.

4. Drewniane epitafium z kościoła świętego Jerzego w Bytowie, 1685 r. drewno polichromowane (136x95) cm.



Drewniane epitafium z kościoła świętego Jerzego w Bytowie pochodzi z 1685 roku.

Fot. Andrzej Gurba

Kościół św. Jerzego położony na stromym wzgórzu na przedmieściach Bytowa istnieje do dziś jako cerkiew parafii grekokatolickiej. Pierwsze wzmianki na jego temat sięgają wieku XVI, kiedy spełniał rolę cmentarnej kaplicy. Po reformacji aż do końca II wojny światowej był zbrojem Ewangelików. Pastorem tej świątyni był słynny na całym Pomorzu Szymon Krofey, autor „Duchownych Pieśni” – pierwszego przekładu liturgicznych tekstów na język kaszubski. – Wśród zachowanych z tego okresu zabytków zdobiących ewangelicką świątynię na szczególną uwagę zasługuje drewniane, malowane epitafium powstałe w 1685 roku. Płyta poświęcona jest trzem małym chłopcom zmarłym w niewielkim odstępie czasu. Jakub Stefan żył 5 dni, Gotfryd 8 miesięcy, David Krystian 20 miesięcy. Wszyscy byli synami fundatora epitafium Jakoba Thunyan, nieznanego bliżej wysokiego urzędnika państwowego. Tablica jest pięknie zdobiona pełnym symbolem przedstawieniem drzewa życia w postaci ogromnej koniczyny. Kompozycję uzupełniają metaforyczne sentencje będące po-

zegnaniem ukochanych dzieci i wyznaniem wiary.

5. Średniowieczna pieczęć z herbem Bytowa, mosiądz, (6x5) cm.

– To prawdopodobnie XIX-wieczna replika średniowiecznego, krzyżackiego tłoka pieczętnego miasta Bytowa. Zarówno herb jak i napis w otoku odpowiadają najstarszym zachowanym wizerunkom pieczęci jakimi posługiwał się magistrat bytowski w XIV wieku. Jego rozmiar sugeruje jednak, iż został wykonany w późniejszych czasach, jako ozdobny atrybut upamiętniający średniowieczne korzenie miasta. W centrum pola umieszczono wizerunek najstarszego znanego herbu miasta przedstawiającego zamek z trzema wieżami. W otoku napis: S. CIVITATIS BVTOWIE – informuje Kwaśkiewicz.

Pięć eksponatów (zbiórów) z działu etnograficznego wskazała Gabriela Pluto-Prądyńska.

6. Rzeźba w drewnie św. Jan Nepomucen.

XIX-wieczna rzeźba w drewnie, wykonana z drewna dębowego, malowana farbami olejnymi. – Rzeźba została zakupiona przez Jana Styp-Rekowskiego od osadników niemieckich. Uprze-

dnio znajdowała się w kapliczce przy gospodarstwie. Po transakcji rzeźba trafiła do domu rodziny Styp-Rekowskich w Płotowie – mówi Pluto-Prądyńska.

7. Wyposażenie Kuźni ze wsi Jamno.

Zbiór narzędzi kowalskich obejmuje praktycznie pełne wyposażenie kuźni. – Posiadamy większość narzędzi, które potrzebne były w pracy kowala. Udało się pozyskać tak bogatą kolekcję dzięki przejęciu w 1992 roku wyposażenia likwidowanej kuźni w Jamnie. Uzupełnieniem zbiorów kowalskich są pojedyncze eksponaty pozyskane w innych wsiach – mówi Pluto-Prądyńska.

– W zbiorach oprócz narzędzi znajdują się także półfabrykaty kowalskie oraz gotowe wyroby, np. plugi żelazne, zawiasy i okucia do drzwi, samorobne klucze do śrub, podkowy końskie. Na szczególną uwagę zasługują dwa miechy kowalskie (jeden z nich z kompletnym osprzętem) oraz palenisko kowala-amatora posiadające drewnianą konstrukcję. Nie mniej ciekawymi zabytkami są narzędzia kowalsko-weterynaryjne, wśród których wymienić można np. hak do usuwania zębów końskich.

8. Galeria rzeźby Józefa Chełmowskiego z Brus.

Urodzony w 1934 roku w Brusach, w domu w którym mieszka do dzisiaj. Artysta znany jest jako jeden z najwybitniejszych współcześnie żyjących twórców ludowych Kaszub. Jest rzeźbiarzem, maluje na szkło i płótnie. Znany jest jako filozof, wynalazca, konstruktor i astronom. – Dużo rozmyśla o otaczającym go świecie. Próbuje zgłębić odwieczne tajemnice życia, śmierci, wszechświata, przyrody, Boga i człowieka. Swoje przemyślenia umieszcza jako komentarz do swoich prac. Zadziwia aktywnością twórczą, nie brakuje mu nigdy tematu albo inwencji. Podkreśla swoje związki z kaszubską kulturą. Zawsze uśmiechnięty, otoczony wykreowanymi przez siebie „małym światem” swojej zagrody pełnej rzeźb, dziwnych konstrukcji i innych przedmiotów tworzących baśniowy klimat miejsca, w którym żyje i pracuje – mówi Pluto-Prądyńska.

9. Galeria obrazów Henryka Jachimka ze Słupska.

Urodzony w 1943 roku w miejscowości Altkrabe, dziś Stare Kurowo. Od 2006 roku mieszka w Słupsku. – Jego mieszkanie jest jednocześnie pracownią malarską. Zawsze marzył o szkole plastycznej. Lubi malować portrety, powozy, zwierzęta, damy z parasolami i w gustownych kapeluszach. To wspomnienia z dzieciństwa. Maluje co widzi, a także co wyśni. Wszystko – jak mówi – co leczy duszę. Artysta uczestniczył w wielu wystawach zbiorowych w Polsce oraz za granicą, m.in. W Wilnie (Litwa), Flensburgu (Niemcy) i Egerze (Węgry). Jest laureatem wielu nagród. Ostatnia indywidualna wystawa prac artysty była prezentowana w 2012 roku w Muzeum Zachodniokaszubskim w Bytowie – informuje Pluto-Prądyńska.

10. Kaszubskie stroje ludowe.

Depozyt długoterminowy z Bytowskiego Centrum Kultury. – Na ekspozycji prezentujemy kompletne stroje damski i męski. Są to stroje sceniczne, do końca lat 80-tych były używane przez tancerzy Kaszubskiego Zespołu Pieśni i Tańca Bytów – mówi Pluto-Prądyńska. Kaszubski Zespół Pieśni i Tańca „Bytów” został założony przez Stanisława Kaweckiego w 1946 roku. Jest to jeden z najstarszych kaszubskich zespołów folklorystycznych. W okresie przeszło 60-letniego istnienia przewinęły się przez niego setki młodych ludzi, autentycznych Kaszubów, ale także osiadłych tu mieszkańców z różnych stron kraju.



Mój weekend

Ferie i ogrody



Andrzej Gurba
andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Za dwa dni półmetek ferii. Muszę przyznać, że w tym roku w powiecie bytowskim nie brakuje atrakcji dla dzieci i młodzieży. Na wysokości zadania stanęły domy kultury, biblioteki, ośrodki sportu, organizacje pozarządowe. Pierwszy tydzień był wypełniony za-

jęciami, m.in. sportowymi i artystycznymi. Nie inaczej będzie w kolejnym tygodniu. Za oknem znowu jest sporo śniegu, a więc i nie zabraknie zabaw na nim. Cieszy też to, że prawie wszystkie atrakcje są bezpłatne.

Dorośli zachęcam do odwiedzenia Centrum Informacji Turystycznej w Miastku. Dzisiaj (piątek) odbędzie się spotkanie z Bogdanem Plominem, znawcą, pasjonatem ogrodów i autorem książki „Barwy w ogrodzie”. Warto posłuchać, co ma do powiedzenia na temat kwiatów, krzewów, drzewek i kompozycji. ■

Lustrujemy lokale

Prezentujemy lokale gastronomiczne z Bytowa, Miastka i okolic. Zajrzymy do restauracji, pubów, barów oraz pizzerii i napiszemy o wrażeniach.

Romanova – ul. Dworcowa 21 w Miastku



Restauracja Romanova.

Fot. Andrzej Gurba

■ **RODZAJ:** Restauracja.
■ **WYSTRÓJ:** Dominują ciemne barwy, ściany w drewnie i z tapetą. Światło – żyrandole, lampy. Stoły i krzesła w ciemnych odcieniach. Na podłodze ciemne płytki.

■ **TOALETY:** Wysoki standard. Wszystko, co trzeba, jest na miejscu.

■ **OBSŁUGA:** Kompetentna i miła. Nie można mieć zastrzeżeń.

■ **MENU:** Zapiekanek z pieca, sałatki, zupy, dania z ryb, pizza, dania obiadowe, desery, lody, kawa, napoje, alkohol.

■ **CENY:** Śledź z cebulką – 7 zł, grzanki z masłem i czosnkiem (4 sztuki) – 4 zł, grzanki z szynką i serem (3 sztuki) – 6 zł, ser Camembert z borówkami i anansem – 8 zł, mix pierogowy (8 sztuk) – 10 zł, zapiekanka florencka (makaron, kurczak, kukurydza, ser, pomidor, sos śmietanowy) kosztuje 14 zł, zapiekanka rzeźnicza (ziemniaki, szynka, salami, kabanos, bekon, cebula, sos śmietanowy, ser) to koszt 15 złotych. Za zapiekankę wegetariańską (makaron, groszek, marchewka, kalafior, brokuły, kukurydza, pomidor, sos) zapłacimy 14 zł. Talerz warzyw na gorąco (sałata lodowa, pomidor, cebula, sos vinegret oraz z grilla – pa-

pryka, pieczarki, cukinia, kurczak, grzanka czosnkowa) kosztuje 18 złotych. Za sałatkę amerykańską (kapusta pekińska, papryka, pomidor, ogórek, kurczak, sos jogurtowy) zapłacimy 10 zł. Za rosół z makaronem trzeba zapłacić 5 złotych, z koldunami – 6 złotych. Żurek z jajkiem kosztuje 6 złotych. Tyle samo barszcz czerwony z uszkami. Za karkówkę z grilla (z pieczonymi ziemniakami i surówkami) zapłacimy 22 złote. O zlotówkę mniej kosztuje polędwica wieprzowa. Za schab po argentyńsku (kottlet schabowy nadziewany papryką z surówką i ziemniakami) zapłacimy 20 złotych. Tyle samo za żeberka z grilla. Pstrąg w migdałach kosztuje 6 złotych (100 gram). Pstrąg zapiekany o zlotówkę więcej. Za smażoną solę zapłacimy 8 zł. Za pizzę pescatore (sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, szynka) zapłacimy 10 zł (20 cm), 13 zł (28 cm), 20 zł (38 cm). Puchar lodowy z advocatem kosztuje 8 zł.

■ **OPINIE:** To restauracja na każdą okazję. Można zjeść tu biznesowy posiłek, spędzić miło czas w gronie znajomych, wybrać się z dziećmi na kulinarną ucztę.

■ **OCENA:** W skali od 1 do 6 – wystawiamy 6.

ANDRZEJ GURBA

Dwie połówki pomarańczy

TEATR Bytowskie Centrum Kultury zaprasza na spektakl „Dwie połówki pomarańczy”. Przedstawienie Zaplanowano 5 marca. Można już rezerwować bilety.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

„Dwie połówki pomarańczy” to czarna komedia romantyczna. Do jednego hotelu w mieście trafia świeża wdowa – Karolina, wezwana by zidentyfikować zmarłego męża – Adama, który wcześniej zginął w tajemniczych okolicznościach. W hotelu czeka na nią psycholog policyjna, Joanna, a także wiele innych niespodzianek, związanych nie tylko z jej mężem, ale i trwającym w hotelu weselem. Sytuację dodatkowo komplikuje pojawienie się młodej, bardzo atrakcyjnej dziewczyny – Alex, podającej się za córkę zmarłego.

Zaskakujące zwroty akcji, przewrotne poczucie humoru autorki, żartobliwa interpretacja reżyserska oraz prawdziwe kreacje aktorskie sprawiają, że z zapartym tchem śledzimy coraz bardziej absurdalną sytuację, gdzie nic nie jest takie, jakim się wydaje, a śmierć małżonka nie jest wcale końcem związku – wręcz odwrotnie.

A może ten spektakl, to właśnie przepis na to, co trzeba zrobić, aby przekonać się o miłości tej swojej drugiej połówki? A dla wielkiej miłości robi się przecież wszystko...

W spektaklu występują: Ewa Złotowska, Cynthia Ka-



W spektaklu występuje m.in. znana aktorka Aleksandra Szwed.

Fot. Organizator

szczyńska, Julia Kamińska, Aleksandra Szwed, Jarosław Boberek, Jacek Kawalec, Cynthia Kuźniak.

Bilety są do nabycia w sekretariacie Bytowskiego Centrum Kultury. 80 złotych kosztuje miejsce na parterze,

a 70 złotych na balkonie. Rezerwacje przyjmowane są pod numerem telefonu: 59 822 23 09. ■

Zaproszenia

Bytów
Piątek – niedziela

■ W bytowskim muzeum można oglądać wystawę „Repetycje”. To zbiór prac dwóch artystek: Emilii Grubba-Trzebiatowskiej oraz Agaty Zielińskiej-Głowackiej. Emilia Grubba-Trzebiatowska to absolwentka Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. Tworzy nasycone osobistymi gestami i ożywione wewnętrzna lekkością wielkoformatowe prace. W ten sposób powstają bardzo czasochłonne współczesne rysunki, grafiki, instalacje, a niekiedy nawet rzeźby. Z kolei twórczość drugiej artystki, również absolwentki ASP w Gdańsku, Agaty Zielińskiej-Głowackiej postrzegana jest z jednej strony jako klasyczna, z drugiej zaś nowatorska. Przygotowywane przez nią tkaniny wyrażają dbałość o detal i wyrażanie koloru.

■ W bytowskim muzeum można oglądać wystawę prezentującą historyczne mapy i widoki miast Prus, Polski, Litwy, a więc i Ziemię Bytowską. Zbiór dawnych map Prus Wschodnich i Zachodnich, Centrum Kultury Prus Wschodnich w El-

lingen, które przygotowało wystawę, otrzymało w 2006 roku od rodziny Hansa-Joachima Schata, pochodzącego z Biskupca w pow. reszelskim i po 1945 r. mieszkającego we Freiburgu (Boden-Witemberga). Pewne luki w kolekcji zostały wypełnione eksponatami ze zbiorów placówki w Ellingen i obiektami wypożyczonymi z Muzeum Prus Zachodnich w Münster. Mapy z lat 1542-1810 mają pokazać geograficzno-historyczny status wymienionych ziem od wieku XVI po wiek XIX. Na wystawie znajdują się m.in. mapy Prus Heinricha Zella, Abrahama Orteliusa, Caspra Hennebergera, Gerarda Mercatora, Jodocusa Hondiusa, Matthäusa Meriana, Johanna Baptisty Homanna, Matthäusa Seuttera, Johanna Friedricha Enderscha, czy Friedricha Leopolda von Schroettera. Prezentowane też są wielkoformatowe mapy dawnej Polski i Litwy – świadectwa dawnej potęgi Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Zbiór ten uzupełniają piękne widoki miast przedstawiające m.in.: Gdańsk, Malbork, Elbląg, Braniewo, Toruń.

(ANG)

Wydarzenia w Trójmieście

W sobotę koncert krakowskiej grupy Andrzej Sikorowski & Grupa Pod Budą, który odbędzie się w Filharmonii Bałtyckiej. Natomiast w niedzielę zaprezentuje się grupa Hapypasad. Tego samego dnia, w Cafe Alegoria zagra duet „La Grappa” w składzie: Izolda Trojanowska skrzypce, śpiew i Cezary Rogalski gitara, śpiew.

■ Andrzej Sikorowski & Grupa Pod Budą, Filharmonia Bałtycka w Gdańsku, ul. Ołowianka 1, 16 lutego, godz. 18, bilet: 55-130 zł.

■ Koncert Bardotka Trio, Pick & Roll Club w Sopocie, ul. Zamkowa Góra 3-5, 16 lutego, bilety: 20 zł.

■ Tres.B / 40 Winks of Courage, Klub Żak w Gdańsku, al. Grunwaldzka 195/197, 16 lutego, bilety: 13-35 zł.

■ B.R.O w Medyku – Hihg School, Medyk w Gdańsku, ul. Dębowa 7, 16 lutego, godz. 20, bilety: 15-20 zł.

■ Nils Project z Francji, Teatr w Oknie w Gdańsku, ul. Długa 50/51, 16 lutego, bilety: 10 zł.

■ Spektakl „Amatorki”, Malarnia – Teatr Wybrzeże w Gdańsku, ul.

Teatralna, 16 lutego, godz. 20, bilety: norm. 40 zł, ulg. 30 zł.

■ Spektakl „Arabela”, Teatr Wybrzeże w Gdańsku, ul. Świętego Ducha 2, 16 lutego, godz. 16, bilety: norm. 40 zł, ulg. 30 zł.

■ Spektakl „Intymne lęki”, Scena Kameralna w Sopocie, ul. Bohaterów Monte Cassino 30, 16 lutego, bilety: norm. 50 zł, ulg. 40 zł.

Kabaret „Różowy młyn”, Nowa Scena w Gdyni, ul. Plac Grunwaldzki 1, 16 lutego, godz. 19.05, bilety: norm. 70, 80 zł, ulg. 50, 60 zł.

■ Przedstawienie „Czerwony Kapłan”, Teatr Miniatura w Gdańsku, al. Grunwaldzka 16, godz. 12, bilety: norm. 20 zł.

■ Spektakl „Kolacja dla głupca”, Teatr Miejski w Gdyni, ul. Bema 26, 16 lutego, bilety: norm. 40 zł, ulg. 35 zł.

■ Wild Project, Off de BICZ w Sopocie, al. Franciszka Mamuszki 2, 16 lutego, godz. 19, bilety: norm. 30 zł, ulg. 20 zł.

■ Hapypasad, Parlament w Gdańsku, ul. Świętego Ducha 2, 17 lutego, godz. 17.30, bilety: 40-45 zł.

(MS)

Jak zadbać o ogród? Barwy w ogrodzie

SPOTKANIE W piątek (15 lutego) w CIT w Miastku odbędzie się spotkanie z Bogdanem Plominem, autorem książki „Barwy w ogrodzie”.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Jak upiększyć przydomową działkę? Jak upiększyć swoją gminę poprzez sadzenie i sianie odpowiednio dobranych kolorami kwiatów i krzewów? Na te wszystkie pytania odpowie Bogdan Plomin, autor książki „Barwy w ogrodzie” – mówi Konrad Remelski, naczelnik wydziału promocji w Urzędzie Miejskim w Miastku.

Bogdan Plomin do niedawna był dziennikarzem. Dziś jest pasjonatem i projektantem zieleni. Jest też właścicielem ogrodu, nagrodzonego przez prestiżowy miesięcznik „Ogrody” w konkursie na najpiękniejszy ogród w kraju w 2009 roku. Założył firmę o wdzięcznej nazwie Przedsiębiorstwo Romantycznych Zagajników, które zajmuje się projektowaniem i zakładaniem ogrodów. Autor książki „Barwy w ogrodzie” ukończył studia podyplomowe na Wydziale Ogrodnictwa i Architektury Krajobrazu SGGW w Warszawie. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu i wiedzy, tworzy wspaniałe ogrody o niezrównanej harmonii barw. W trakcie spotkania autor prezentuje zdjęcia, dzięki którym będzie można się przekonać, że właściwe zestawienie kolorów jest kluczem do pięknego ogrodu.

Do udziału w spotkaniu organizatorzy zapraszają wszystkich miłośników ogrodów, nie tylko profesjo-



Książka Barwy w ogrodzie dostępna jest w Punkcie Informacji Turystycznej w Miastku.

Fot. Andrzej Gurba

nalistów, ale przede wszystkim ogrodników amatorów, którzy kochają kwiaty.

Spotkanie odbędzie się w piątek, 15 lutego, o godz. 18.00 w Centrum Informacji

Turystycznej przy ul. Dworcowej 29 w Miastku. Serdecznie zapraszamy. ■

Informator

DYŻURY APTEK

Bytów: piątek Helios, ul. Wojska Polskiego 27, tel. 59 822 66 68; **sobota** Centrum Zdrowia, ul. Ks. Bernarda Sychty 3, tel. 59 822 66 45; **niedziela** Pod Aniołem, ul. Jana Pawła II 5/1, tel. 59 822 43 43; **Miastko:** Centralna, ul. Armii Krajowej 22, tel. 59 857 90 01; **Człuchów:** piątek Aspirynka, ul. Sobieskiego 5, tel. 59 834 62 44; **sobota** Centrum Zdrowia, ul. Szczecińska 13, tel. 59 834 31 42; **niedziela** Oberland, ul. Długa 20, tel. 59 834 17 52.

POMOC DROGOWA

Bytów 59 822 27 28; 665 301 316; **Człuchów** 59 834 14 12; 602 176 059.

KOMUNIKACJA

PKP 94 91; 703 300 000; **PKS Bytów** – 59 822 22 38; **PKS Człuchów** 59 834 22 13; **PKS Miastko** 59 857 21 49.

WAŻNE

Bytów: Szpital Powiatowy, ul. Lęborska 13, tel. 59 822 85 00; **Zakład Energetyczny** 59 841 64 00; **Gazownia** 59 846 99 83.

PORADNICTWO

Bytów: Bliżej Prawa – bezpłatne porady prawne i obywatelskie, ul. Pochyla 34, tel. 59 307 00 10, czynne: poniedziałek – czwartek

godz. 10-18, e-mail: porady@fundacijaparasol.org.

TELEFONY GOSPODARCZE

Urząd Skarbowy w Słupsku – 59 845 34 00,

Urząd Skarbowy w Bytowie – 59 822 28 91,

Urząd Skarbowy w Lęborku – 59 862 41 70,

ZUS w Słupsku – 59 841 92 00,

ZUS w Lęborku – 59 863 19 11,

Schronisko dla Zwierząt – 59 842 29 59,

Urząd Celný w Słupsku – 59 848 51 03

Słupska Izba Przem.-Handl. – 59 842 50 98,

Słupskie Stow. Inicjatyw Gospodarczych – 59 841 30 32,

Cech Rzemiosł Różnych w Słupsku – 59 842 43 60,

Izba Rzemiosła i Przedsiębiorczości Pomorza Środkowego – 59 842 60 04,

Pomorski Urząd Wojewódzki. Zespół w Słupsku – 59 841 19 34,

Urząd Marszałkowski w Gdańsku – 58 326 15 55,

Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku – 58 307 76 10,

Urząd Pracy w Słupsku – 59 845 67 81

Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku – 58 301 80 19,

Słupski Oddział Państwowej Inspekcji Pracy – 59 845 60 61.

W sobotę w „Głosie”

Ogród w doniczce

W sobotę, 16 lutego, zapraszamy do zapoznania się z naszym nowym cyklem „Ogród w doniczce”. Będziemy radzić, jak dbać o kwiaty, żeby upiększały nam mieszkanie. W pierwszym odcinku – storczyk. Zapraszamy do lektury „Głosu” w sobotę, 16 lutego.



Biuro Pogody
Calvus
Krzysztof Ścibor

Pogoda dla Pomorza

Prognoza dla Bałtyku	
Stan morza (Bft)	1-2
Sila wiatru (Bft)	2
Kierunek wiatru	SE

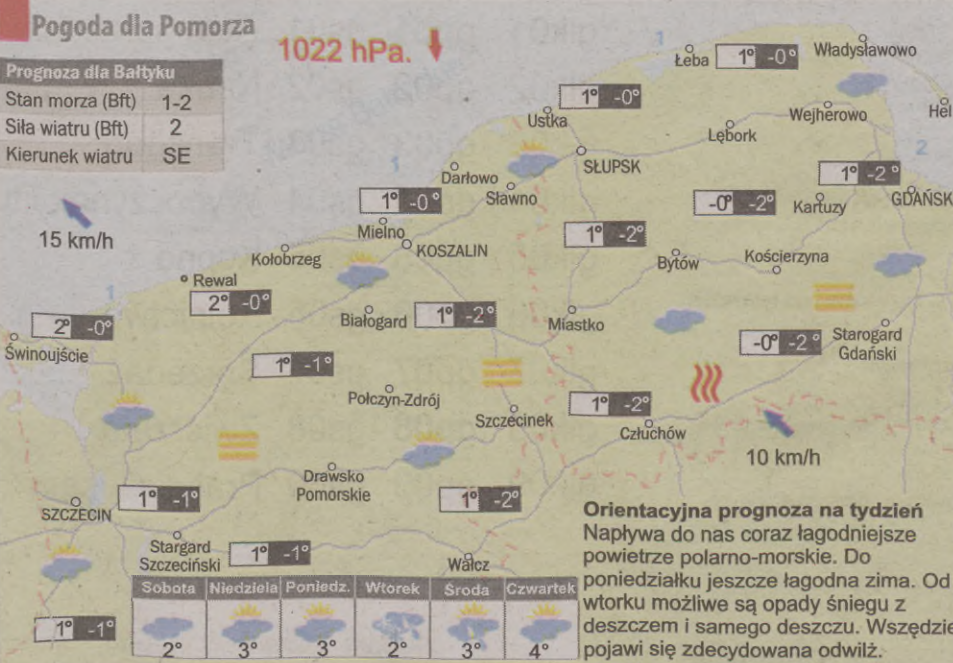
Piątek 15.02.2013 r.
Nad Pomorzem cały czas łagodna zima. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i duże, nigdzie nie powinno padać do południa możliwe są mgły. Temperatura wzrośnie do 0:2°C. Wiatr słaby, pld., -wsch. W nocy bez opadów, miejscami mglisto i wszędzie pojawi się lekki mróz.

Pogoda na jutro

W ciągu dnia pochmurno, lokalnie mglisto ale bez opadów. Koło południa pojawi się lekka odwilż. Temperatura maksymalnie wzrośnie do 1:2°C. Wiatr słaby z południa.

Astronomia

Wschód Słońca o 07:09
Zachód Słońca o 16:57



Orientacyjna prognoza na tydzień
Napływa do nas coraz łagodniejsze powietrze polarno-morskie. Do poniedziałku jeszcze łagodna zima. Od wtorku możliwe są opady śniegu z deszczem i samego deszczu. Wszędzie pojawi się zdecydowana odwilż.

Pogoda dla Polski

	Dzisiaj	Jutro
Gdańsk	0°	1°
Kraków	0°	1°
Lublin	-0°	0°
Olsztyn	-0°	0°
Poznań	0°	2°
Toruń	-0°	1°
Wrocław	1°	2°
Warszawa	1°	1°
Karpacz	0°	1°
Ustrzyki Dolne	1°	0°
Zakopane	0°	0°

Pogoda dla Europy

	Jutro	Pojutrze
Londyn	9°	11°
Paryż	8°	8°
Rzym	12°	12°
Berlin	2°	3°
Dublin	8°	10°
Oslo	-1°	-1°
Wiedeń	3°	3°
Madryt	14°	14°
Lwów	-3°	-3°
Moskwa	-6°	-7°

LEGENDA: pogodnie, zachmurzenie umiarkowane, przelotny deszcz, przelotne deszcze i burza, pochmurno, mżawka, ciągły deszcz, ciągły deszcz i burza, przelotny śnieg, ciągły śnieg, przelotny śnieg z deszczem, ciągły śnieg z deszczem, mgła, marznąca mgła, śliska droga, marznąca mżawka, marzący deszcz, zamieć śnieżna, opad gradu, kierunek i prędkość wiatru, 19° temp. w dzień, 11° temp. w nocy, 15° temp. wody, grubość pokrywy śnieżnej 1011 mm, ciśnienie i tendencja

!!!!!! ANGLIA, środa,
piątek, niedziela z domu pod dom,
503-198-450, 67-266-94-91 (GK)
5113K04/C

!!!!!! TRANS-GLASS
Okonek, 503-198-446,
67-266-94-91. (GK)
5113K04/B

!!!!!! HOLANDIA
codziennie z domu pod dom,
503-198-450, 67-266-94-91 (GK)
5113K04/A

! PRZEWOZY osób Niemcy, Austria
i lotniska z domu i pod dom,
500-002-815. (GK)
2113K05/B

AVANGARDABUSY Anglia, Belgia
przewóz osób i paczek,
608-502-289. (GK)
1813K04/A

AV-BUSY Niemcy, wt i pt z domu pod
dom 609-818-709, 67-345-11-88.
(GK)
1713K04/A

PRZEWÓZ osób (codziennie), Belgia
- Niemcy - Holandia, 516-777-850,
z drzew pod drzwi - www.holtrans.pl
(GP)
17413K03/A

PRZEWÓZ OSÓB I RZECZY
PL-D D-PL Z ADRESU POD ADRES
TEL. 692192072 (N)
105013K01/A

ROLNICTWO

!!!!!! Knury, maciory oraz
bydło pourazowe - skup,
692-906-410. (GK)
7613K06/A

!!!!!! Wapno nawozowe.
"DOWO" tel. 91 578-67-33,
601-86-39-37 (GS)
61412K02/A

BIZON 1987, 606-257-916. (GK)
354913K01/A

BYCZKI, jałoweczki, 728-582-865.
(GP)
92613K03/B

C330 URSUS 505-128-229. (GK)
338913K01/A

Kupię
gospodarstwo
lub grunt rolny
tel. 664 944 635

FORTSCHRITT303,4X4
503-396-918. (GK)
16713S01A

JAJA stałemu odbiorcy,
887-099-669 (GP)
352913K01/B

KOKOSZKI odchowane
7-tygodniowe. Zamawiać: Niemica
k. Malechowa i Sławno AGROMOR,
tel. 607-405-821. (GP)
84913K03/A

KWOTĘ mleczną na 10.000 litrów
sprzedam, tel. 692-885-128.
(GK)
326913K01/A

OWIES do siewu, żyto
konsumpcyjne, słoma,
tel. 661-150-743. (GP)
69813K03/A

PROSIKI, jaja wiejskie stałemu
odbiorcy, 887-099-669 (GP)
96313K03/A

PROSIKI, warchlaki 506-786-450.
(GK)
352913K01/A

SKUP koni rzeźnych, eksportowych.
606-954-202. (GK)
274713K01/A

SŁOMA w kostkach, 669-265-637
(GP)
96113K03/A

SPRZEDAM słomę, 509-955-263.
(GK)
328413K01/A

ROZRYWKA

"EUROPEJSKA" Wesela
608431242. (GK)
336813K01/A

„SOLIS” Sarbinowo - wesela,
komunie, konferencje, imprezy
okolicznościowe www.solis.net.pl
tel. 696-483-443. (GK)
87413K01/A

WESELA, bankiety imprezy
okolicznościowe, nowa sala,
okrągłe stoły. hotel@verde.pl
94 317-08-00, 660 738 796 (GK)
230413K01/A

RÓŻNE

DETEKTYW-KOSZALIN.PL
602601166 (GK)
3304912K01/A

WRÓŻKA Ania. 530156512. (GK)
250413K01/A

SPRZEDAŻ

!!!!!! Drewno różne
695-795-953. (GK)
90313K01/A

!!!!!! Drewno Słupsk,
604-515-546 (GP)
37313K03/B

!! Drewno kominkowe
510-428-488. (GK)
90313K01/B

! DREWNO suche różne,
698721191 (GK)
5113K05/A

"SZAFKA SECOND HAND"
Koszalin, Powstańców Wlkp. 8.
(GK)
356213K01/A

BDB cena drewno, 796-378-788.
(GK)
283213K01/A

BLACHA trapez od 14,90 zł
za m kw, tel. 608-245-808. (GP)
472312K03/C

DREWNO 608-139-926,
882-704-007 (GK)
18113K01/A

DREWNO 781-963-666,
691-418-586 (GP)
446012K03/C

DREWNO DUŻY WYBÓR
692-243-598. (GK)
3257012K01/A

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
94-318-80-02 91-317-02-33
58-588-36-02 95-737-63-39
512-853-323
www.konstal-garaze.pl
72013K01/B

DREWNO kominkowe,
601-437-205. (GP)
686512K03/C

DREWNO opał. twarde,
696-565-087. (GK)
4713K05/A

DREWNO opałowe, 606-893-198.
(GK)
318313K01/A

DREWNO opałowe, tartaczne, tel.
505-336-485. (GP)
72713K03/A

DREWNO układane, 600-880-776.
(GP)
28112K03/E

GARAŻE blaszane blachy trapezowe
inne konstrukcje, raty
791-131-343. (GK)
9413K01/B

GARAŻE blaszane szybko tanio
www.partnerstal.pl 798-710-329,
91/443-51-87, 94/721-61-83.
(GK)
64813K01/A

GARAŻE tanio i solidnie transport -
montaż gratis, 0505-126-033,
0666-891-100, 0517-959-375,
0608-414-949. (GK)
258013K01/A

KOSTKA granitowa 509-248-018
(N)
239813K01/A

PLYTY OSB i MFP- tanio
502-264-570. (GK)
251013K01/A

SIATKA, Koszalin. Topolowa 25A.
Słupki. 602-74-00-57;
94/3404-360. (GK)
233513K01/A

SIATKI ogrodzeniowe ocynk PCV
leśne druty słupki montaż,
producent, transport,
59/84-716-42. (GP)
825012K03/A

SIATKI, słupki - producent, montaż.
K-lin, Westerplatte 46.
602 825 699. (GK)
236213K01/A

SPRZEDAM bączek żeglarski
+ silnik elektryczny + wózek
podłodziowy 94/34-311-51. (GK)
236213K01/A

STYROPIAN producent, dostawa
52/331-62-48. (GK)
10013K01/A

SYNDYK masy upadłości
"HARDY" sp. z o.o. w upadłości
likwidacji. w Złocieńcu,
ul. Dawska 13, sprzeda nowe
drzwi metalowe zewnętrzne.
Hurt - min. 10 szt., już od 50 zł
netto. 518-999-643.
(GK)
3254912K01/A

URZĄDZENIA gastronomiczne,
nowe, używane; produkcja mebli
ze stali nierdzewnej, wyposażenie
sklepów www.gaskom.pl,
505-171-321, 59/842-87-28. (GP)
472312K03/D

WORKI foliowe produkcja, sprzedaż.
Słupsk, Grunwaldzka 3,
604-208-414 (GP)
9512K03/A

NIERUCHOMOŚCI W KOSZALINIE OSIEDLE JAMNO - NOWA NIŻSZA CENA!!!

Przetarg: 22 lutego 2012 r.
Wadium płatne do 18.02.2013 r.
Koszalin (Jamno) - działka nr 83/2 - pow. 0,3200 ha - cena
wywoławcza 150 000,- zł (wadium: 15.000,- zł) + VAT 23%
Koszalin (Jamno) - działka nr 83/3 - nieruchomość
zabudowana samodzielnym lokalem niemieszkalnym
- cena wywoławcza 38.000,- zł (wadium: 3.800,- zł) + VAT 23%
Szczegółowe informacje: Urząd Gminy Będzino, pokój nr 4,
tel. 94-3162 534, www.bedzino.pl

WORKI FOLIOWE, STRETCH,
PRODUKCJA, SPRZEDAŻ,
602723619 (GP)
15413K03/A

TOWARZYSKIE

!!!!!! "LAS VEGAS", 94/34-03-495.
www.ncllasvegas.pl (GK)
29913K01/A

!!!!!! CASABLANCA
24 h. Zatrudnimy panie.
94-341-16-54 (GK)
4313K05/A

!!!!!! Kaja
883-03-20-65 (GP)
559812K03/F

!!!!!! NATALI,
788-001-424. (GP)
62213K03/A

!!!!!! 662-665-457.
WYJAZDY. (GK)
4313K05/B

!!!!!! Majka 881526748
(GP)
413K03/B

886-287-916 prywatnie, Słupsk.
(GP)
61913K03/A

AKTYWNA - dojrzała. 507-719-333.
(GK)
3285512K01/A

BLONDI 790447480 (GP)
413K03/F

CZARNULKA Maja nowa
505320189. (GK)
31313K01/A

DOJADE, 605-502-870. (GP)
93113K03/A

DOJRZAŁA 40-stka, 500-362-030
(GP)
34813K03/A

DOJRZAŁE od 95D. 535-331-363.
(GK)
340613K01/A

FAJNA Laska. 500-090-226. (GK)
250613K01/A

GODZINKA 100 zł. 662-415-818.
(GK)
313013K01/A

NAPALONA Kotka. 504398541
(GK)
250513K01/A

NATALIA 18, 506-873-007. (GK)
31013K01/A

POZNAM sponsora, 507-447-950.
(GK)
337713K01/A

PUSZYSTA Kołobrzeg 794-109-416.
(GK)
9613K06/A

SUNIA 23, 790-364-382 (GP)
42013K03/B

TOMASZ 669440732 (N)
303513K01/A

VIKI 508-93-22-99 (GP)
24813K03/A

WIOŁA po 40-tce. 691-857-735.
(GK)
313713K01/A

TRANSPORT

!!!!!! Meblowozem
602-284-693 (GP)
2113K03/A

!!!!!! Przewoźnik,
504-894-004. (GK)
214213K01/A

!!!!!! Przewoźnik,
601-781-095. (GP)
86113K03/A

!! PRZEPROWADZKI 502-637-252.
(GK)
3285712K01/A

!!!!!! INTERBUS, Holandia,
Belgia, Niemcy 602-48-58-64,
(GS)
413501/A

EUROPRZEJAZDY, 691-295-993.
(GS)
966113K01/A

PODNOŚNIK koszowy,
512-257-843. (GP)
478812K03/D

Ogłoszenia pochodzą:
(GK) - obszar koszaliński
(GP) - obszar słupski
(GS) - obszar szczeciński
(N) - ogłoszenie
z internetowego systemu
ogłoszeń www.nadaj.pl

Podajemy strefy
telefonicznych
numerów kierunkowych:
94 koszalińska,
59 słupska
91 szczecińska

TRANSPORT do 1.5 t, 500-201-769.
(GK)
61013K01/A

USŁUGI

NAPRAWY RTV AGD

!!!!!! Naprawa RTV, LCD, plazmy.
59/843-04-65. (GP)
824312K03/A

!!!!!! Naprawy TV, 59/84-20-970
(GP)
55913K03/A

!! PRALKI - AGD, zmywarki,
naprawy, 503-380-410. (GK)
314913K01/A

!! Lodówki pralki, zmyw.
503-623-101 (GK)
336713K01/A

CHŁODZIARKI, zamrażarki, lady,
szafy, Słupsk, tel. 602-394-696.
(GP)
824712K03/A

KOMPUTERY - naprawa, usługi
komputerowe. Dojazd.
509-191-905. (GP)
823012K03/A

LODÓWKI, zamrażarki
602-524-247. (GK)
234713K01/A

PRALKI DOMOWE 603-775-878.
(GK)
264413K01/A

OKNA, DRZWI

!!!! OKNA, drzwi, rolety
zewnętrzne, bramy garażowe.
"Drew-Plast", Koszalin,
Zwycięstwa 253. (94)347-65-32
Atrakcyjne ceny!!! (GK)
233713K01/A

ROLETY

BLIŹNIAK - żaluzje, markizy,
verticale, moskitiery. Stolarza
alumiowa. Słupsk,
ul. Leszczyńskiego 10D,
tel. 59/84-17-900, 601-65-25-82.
(GP)
1277613K03/A

!!! Okna - drzwi - duże rabaty.
Attyla K-lin Plac Gwiazdzisty.
94/3423659. (GK)
15113K01/A

REMONTY

!!!!!! Glazura, gładź,
606-361-834 (GP)
92013K03/A

!!! Glazurnik, remonty
660-448-463. (GK)
263313K01/B

!!! REMONTY od A - Z,
660-683-933. (GK)
60313K01/A

! MALOWANIE, gładzie
882-115-220. (GK)
332413K01/A

CYKLINOWANIE! bezpyłowe,
parkiet, bejcowanie, lakiery,
696-727-338. (GK)
284213K01/A

NADAJ OGŁOSZENIA DROBNE

DO GAZET
NA TERENIE
CAŁEGO
KRAJU

NADAJ TYLKO U NAS

POLSKIE OGŁOSZENIA



wydania
codzienne **2,40** netto*

wydania
magazynowe **4,80** netto*

* do podanych cen netto należy doliczyć VAT 23%

MOŻESZ DOTRZEĆ DO 10 MLN CZYTELNIKÓW

Oferta dostępna w naszych biurach ogłoszeń

CYKLINOWANIE !

lakierowanie, deski, układanie, parkiet, 94/341-61-20. (GK)

CYKLINOWANIE bezpył. 508-69-69-32 (GP)

CYKLINOWANIE, bezpyłowe, 94/341-41-30, 504-308-000, www.cyklinowanie-koszalin.pl (GK)

ELEKTRYCZNE A-Z 608-22-77-89. (GK)

ELEKTRYCZNE od A do Z 519838759. (GK)

ELEKTRYCZNE, tel. 512-257-843. (GP)

GLAZURA gładź łazienki 514-271-320 (GK)

GLAZURA, gładzie, regipsy, remonty, tel. 607-158-044. (GP)

GLAZURA, malowanie 532-559-077. (GS)

GLAZURA, remonty, 724-169-776 (GP)

GLAZURNIK, najtaniej 509-385-782. (GK)

REMONTY 605-555-303. (GK)

REMONTY A-Z 691-639-279 (GP)

REMONTY mieszkań, 507-627-624. (GP)

REMONTY, 665-515-667. (GP)

REMONTY, drzwi, podłogi 513665412 (GP)

SZPACHLOWANIE malowanie agregatem, tel. 514-057-148 (sz-n) (GS)

TYNKI posadzki maszy. 514-057-148 (GS)

WIEŻBY, pokrycia, polbruki, 884-178-930, www.dkdekarze.pl (GK)

WYKOŃCZENIA wnętrz 604-508-191 (GP)

WYKOŃCZENIA wnętrz, remonty 512-181-139. (GK)

WOD.-KAN.-C.O.

!!!!!! Hydraulik 660-448-463. (GK)

!! Hydraulik, przeróbki 509-765-180 (GK)

GAZOWE urządzenia, kucharki, junkersy, naprawa 606-579-846. (GK)

HYDRAULICZNE 506-505-609. (GK)

HYDRAULICZNE, tel. 512-257-843. (GP)

HYDRAULICZNE, tel. 607-703-135. (GP)

HYDRAULIK 796-686-031. (GK)

HYDRAULIK 888-164-191. (GK)

USŁUGI hydrauliczne a-z 510287766 (N)

POZOSTAŁE

! IPranie dywanów itp. 94/341-42-95. (GK)

CZYSZCZENIE dywanów, 598438911 (GP)

DETEKTYW. Porada gratis. 601-999-101. (GK)

KONSERWACJA i naprawa komputerów. Na terenie Łęborka i okolic dojazd gratis., tel. 609119962. (GP)

POGOTOWIE komputerowe, tania, Słupsk, 519733001 (N)

SCHODY drewniane 883-755-527. (GK)

WYPOCZYNEK I TURYSTYKA

WIZY do Rosji ekspresowo i najtaniej 58 301 13 24 www.oliviaforever.pl (GK)

ZDROWIE I URODA

!!! 0-503-46-21-22 Ginekolog farmakologia, tania.

ALKOHOLIZM, esperal 602-77-37-62. (GK)

ALKOHOLOWE odtrucie, 602-468-631 (GP)

OFERUJEMY profesjonalną opiekę dla osób starszych w Rodzinnym Domu Opieki Rafael - powiat kołobrzeski, tel. 512-051-400, 94-715-16-70 www.rafael.domyopieki.pl. (GK)

ZWIERZĘTA

ROTTWEILERY, tel. 510-552-698. (GP)

SZCZENIĘTA ratlerki 880-741-234. (GP)

SZCZENIĘTA shih tzu, 511-859-199 (GP)

YORKI z rodowodem 666 703 926. (GK)

GRUPA AZOTY

KUP POLIFOSKĘ[®], WYMYŚL HASŁO I WYGRAJ SAMOCHÓD!

GRUPA NAJLEPSZYCH SKŁADNIKÓW!

Weź udział w konkursie GRUPY AZOTY. Od 10 lutego do 30 marca 2013 kup minimum 1,2 tony nawozu wieloskładnikowego i 1,2 tony nawozu azotowego Grupy Azoty, wymyśl hasło i wygraj jednego z trzech Mercedesów: Sprinter, Vito lub Citan.

Więcej informacji, a także formularz zgłoszeniowy na stronie: www.nawozy.eu oraz w punktach sprzedaży nawozów Grupy Azoty. Infolinia konkursowa: 14 637 37 37

BODZIO

3-DNIOWY TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIEŃ

www.bodzio.pl

Kuchnia - OLA 2068,-

Sypialnia - Bodziosystem 2546,-

System - Grześ 466,-

Bodziosystem 680,-

kolor: orzech/limba

kolor: cappuccino (połysk)

Zapraszamy do salonów meblowych

Bytów ul. Generała Sikorskiego 26 kom. 661 332 644

Białogard ul. Wojska Polskiego 8, tel. 94/ 312 34 24

Człuchów Plac Bohaterów 4A kom. 661-949-573

Choszczno ul. Wolności 39, kom. 661 332 656

Goleniów ul. Matejki 22, tel. 91/ 418 55 16

Gryfice ul. Klonowa 4, kom. 661 332 661

Kołobrzeg ul. Szarych Szeregów 2, tel. 94/ 351 10 36

Koszalin ul. Traugutta 26, tel. 94/ 343 34 72

Łębork ul. Gdańska 110 tel. (59) 843 05 44

Police ul. Piłsudskiego 35 i 37, tel. 91/ 317 72 07

Sławno ul. Rapackiego 3, tel. 59/ 810 20 54

Słupsk ul. Lutosławskiego 18-19 tel. (59) 841 31 26

Stargard Szczeciński ul. Piłsudskiego 23/3, tel. 91/ 577 55 22

Szczecin ul. Kordeckiego 3a, tel. 91/ 484 46 84

Szczecin ul. Struga 11, tel. 91/ 463 31 55

Szczecinek ul. Wodociągowa 2, kom. 661 949 518

Świdwin ul. Nowomiejska 3, kom. 661 332 646

Świnoujście ul. Chrobrego 14, kom. 661 332 652

Wałcz al. Zdobywców Wału Pomorskiego 5, kom. 661 332 622

Bytowanie wystąpią przed własną publicznością w gali

KARATE W Bytowie działa Uczniowski Klub Sportowy Drako. Jego przedstawiciele odnoszą już sukcesy. Niektórzy bytowanie zaprezentują swoje umiejętności podczas Gali K1.



Zawodnicy Drako zapraszają na treningi.

Fot. UKS Drako Bytów

Krzysztof Niekrasz

krzysztof.niekrasz@mediaregionalne.pl

Konrad Kurkiewicz pochodzi ze Słupska, gdzie w latach 1989-1999 prowadził własny prywatny Klub Sportowy Kyokai Traditional Karate Do Renbuku w dawnej szkole obuwniczej. Sztukami walki zaczął interesować się i trenować od 1982 roku. Jego pierwszym trenerem był Marek Szewczyk, obecnie emerytowany wojskowy. Kurkiewicz ćwiczył kyokushin-kai z Andrzejem Chylą.

Ma kontakt do dziś z promotorem Shihanem Hiroyasu Kawashimą oraz mistrzami, takimi jak Tomaru Iga czy Gordon Kennedy z USA. Wszyscy wymienieni są wysokimi uznanymi mistrzami szkoły Renbuku, której Kurkiewicz jest przedstawicielem na Polskę i Europę Środkową. W 1999 roku przeprowadził się do Bytowa, gdzie mieszka do dzisiaj. Pracuje jako nauczyciel wychowania fizycznego w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Bytowie. W tej placówce

zaczął szkolić najzdolniejszych adeptów sztuki karate. Do nich można zaliczyć: Mateusza Bujaka, Żanetę Felską, Grzegorza Zabrockiego, Sylwię Miąskowską, Natalię Klej, Marka Janikowskiego, Pawła Tredera, braci Pawła i Piotra Knut, Michała Kuzio. W roku szkolnym 2011/2012 powstał Uczniowski Klub Sportowy Drako Bytów. Obecnie ćwiczy w nim prawie trzydziestu zawodników i zawodniczek. Dzięki przychylności dyrekcji szkoły i władz lokalnych, czyli nie-

skrepowany dostęp do sali, możliwe są treningi cztery razy w tygodniu. Niedługo, bo 23 lutego (sobota) o godz. 18, w Bytowie odbędzie się Gala K1, której organizatorem jest Klub Kickboxingu Duet Gdańsk. Zmagania odbędą się w ZSP. Wystąpi czterech bytowskich zawodników: junior Michael Kuzio oraz seniorzy Marek Janikowski, Grzegorz Zabrocki i Paweł Knut. Bytowanie zmierzą się z utytułowanymi zawodnikami, którzy liczą się nie tylko w Europie, ale i w

świecie. – Dla moich podopiecznych będzie to doskonały sprawdzian formy przed mistrzostwami okręgu i Polski – uważa Konrad Kurkiewicz.

Zestaw walk z udziałem bytowskich karateków (są wymienieni na pierwszym miejscu): Paweł Knut – Mateusz Jereczek, Grzegorz Zabrocki – Michał Mączka, Marek Janikowski – Karol Kruzel, Michał Kuzio – Patryk Muller.

Karatecy UKS Drako startowali wcześniej w Rumi w

IV Mistrzostwach Województwa Pomorskiego Karate Kyokushin.

Bytowanie zajęli czołowe miejsca w kumite. I tak w kategorii junior młodszy do 17 lat złoto wywalczył Michael Kuzio, w kategorii junior starszy, czyli do 18 lat, złoty medal przypadł Markowi Janikowskiemu, srebro wywalczył Mirosław Kozykowski, brąz zdobył Robert Miąskowski. W kategorii juniorek do 17 lat srebrny krążek wywalczyła Natalia Klej. ■

Siatkówka

Zaproszenie do ligi

Gminny Ośrodek Kultury i Klub Siatkarsko-Kajakarski Kołczygłowy to organizatorzy gminnej ligi w piłce siatkowej. Czas trwania imprezy od marca do maja. Przewidywane terminy turniejów: 3 marca, 10 marca, 17 marca, 24 marca, 7 kwietnia, 14 kwietnia, 21 kwietnia, 28 kwietnia. Finał i turniej zakończeniowy ligi odbędzie się w maju. Przyjmowane są już zgłoszenia. Ich termin mija 28 lutego (czwartek). Potwierdzenie uczestnictwa w rozgrywkach gminnej ligi siatkarskiej należy kierować do Gminnego Ośrodka Kultury w Kołczygłowach. Więcej szczegółów można zasięgnąć u animatora sportu Eweliny Dolnej (tel. kom. 608 045 860).

(FEN)

Lekkoatletyka

W Trzebielinie wygrali faworyci

Nie było niespodzianek w VI Trzebielińskim Biegu Przełajowym. Bieg otwarty odbył się na 3400 metrów w dobrych warunkach pogodowych. W Trzebielinie rywalizacja mężczyzn przebiegała pod dyktando biegaczy z Borzytuchomia, którzy reprezentowali Talex Borysław. Najszybciej na mecie zameldował się doświadczony Tadeusz Zblewski. Za zwycięzcą na drugim miejscu finiszował młody Marcin Żychski (Wiking Rychnowy), którego szkoleniem zajmuje się Grzegorz Dorszyński. Trzecią lokatę wywalczył Zbigniew Kąszewski. Również w stawce kobiet dominowały przedstawicielki Taleksu Borysław. Zwyciężyła borytuchomianka Justyna Oleszkiewicz. Jako druga na mecie zameldowała się Sabina Nitzka (Wiking). Trzecią lokatę

(FEN)

Lekkoatletyka

Szlify formę

Zawodnicy Taleksu Borysław Borzytuchom, Wikinga Rychowy i UKS Orzeł Kołczygłowy przebywają na obozie w Człuchowie. Wszyscy mają dużo treningów ogólnorozwojowych. Opiekę nad sportowcami sprawują Jarosław Ściagała, Grzegorz Dorszyński, Joanna Kalinowska i Jarosław Wrycza. – Warunki do pracy są znakomite. Młodzież trenuje cztery razy dziennie – informuje Ściagała. Uczestnicy – zgrupowania wykazują się sporym zapalem. Często biegamy w lesie, bo w marcu przewidziane są starty w biegach przełajowych. W Człuchowie trenować będziemy do szesnastego lutego, a później już przygotowania do sezonu każdy klub będzie kontynuował u siebie – dodaje trener.

(FEN)

Piłka nożna

Klan Jadłowski w Trzebielinie

Trzebieliński Diament (słupska klasa okręgowa) przygotowuje się do wiosennych rozgrywek pod wodzą Michała Jadłowskiego, który po jesienno-zimowych zmaganiach przejął szereg szkoleniową po Tomaszu Weberze. W obecnym składzie znajduje się trzech synów trenera. Do grającego w barwach Trzebielina Piotra dołączyli jeszcze bramkarz Rafał ze Szupki Kobylnica i obrońca Dariusz z Granitu Kończewo. Do Diamentu powrócił z wypożyczenia Patryk Kępa, który ostatnio grał w Granicie. Nie wznowili jeszcze treningów z powodów rodzinnych Andrzej Korniak i Karol Narloch. Na etapie poszukiwania nowego klubu jest golkipier Paweł Nowik. Funkcję kierownika drużyny piastuje nadal Kazimierz Łukasiewicz.

(FEN)



Krytycznie podchodzę do ocen wobec siebie

ROZMOWA z Adrianem Wróblewskim, piłkarzem Druteksu-Bytovii, który pierwszy sezon reprezentuje barwy bytowskiego drugoligowca.

– Ostatnio miał pan trochę problemu z kontuzją. Jak z pana zdrowiem?

– Tak, miałem problemy z kolanem. Po wykonaniu badań USG było podejrzenie uszkodzenia łąkotki, którą miałem już operowaną w lutym zeszłego roku. Jednak po konsultacji z lekarzami z Trójmiasta na szczęście okazało się, że to nic poważnego. Po tygodniu indywidualnych treningów wróciłem do zajęć z zespołem.

– Czy przed przyjściem do Bytowa miał pan oferty z innych klubów?

– Miałem kilka propozycji z drużyn różnych klas. Oferta z Bytowa była najkonkretniejsza.

– Jak to się stało, że znalazł się pan w Druteksie-Bytovii i z czyjej to było inicjatywy?

– Po półrocznej przerwie spowodowanej kontuzją zdecydowałem się na testy w Druteksie-Bytovii. Po tygodniu zajęć byłem już praktycznie dogadany z klubem.

– Jaka jest atmosfera w trakcie przygotowań do wiosennych rozgrywek?

– W zespole panuje dobra atmosfera, każdy z zawodników zdaje sobie sprawę, o co gramy.

– Który moment najbardziej utkwił panu w pamięci w dotychczasowym pobycie w bytowskiej drużynie?

– Zdecydowanie letnie zgrupowanie w Gniewinie, gdzie dotarliśmy tuż po wyjeździe mistrzów Europy, Hiszpanów, którzy trenowali i przebywali na tych samych obiektach, co my.

– Z kim z ekipy najlepiej się pan koleguje?

– Z Jakubem Kagankiem, bo razem mieszkamy. Muszę jednak dodać, że z pozostałymi zawodnikami mam dobre kontakty.

– Jak ocenia pan swoje jesienne mecze?

– Jestem ambitnym zawodnikiem i krytycznie podchodzę do oceny wobec siebie. Więc rzadko się zdarza, żebym był w pełni zadowolony ze swoich występów.

– Które drugoligowe spotkanie wspomina pan najmilej i dlaczego?

– Derby mecz z Chojniczanką Chojnice, który wygraliśmy 3:2. Na trybunach panowała świetna atmosfera i po raz pierwszy na drugoligowym spotkaniu w Bytowie pojawili się moi rodzice.

– Co według Adriana Wróblewskiego złożyło się na dobrą postawę

Druteksu-Bytovii w dotychczasowych meczach II ligi zachodniej?

– Po pierwsze, na pewno to, że w klubie nie mamy na co narzekać. Wszystko, co potrzebujemy jest na miejscu. Nie ma też co ukrywać, że w dzisiejszych czasach wiele klubów ma trudności z płynnością finansową.

My dzięki sponsorowi, firmie Drutex, nie mamy z tym najmniejszych problemów. Po drugie, trener Waldemar Walakus potrafił dobrze skomponować młodzież z doświadczonymi starszymi piłkarzami, a to zaowocowało dobrymi wynikami.



Adrian Wróblewski nigdy nie oszczędza się w walce.

Fot. Ze zbioru Bytovii Bytów

– Jaka była do tej pory najwspanialsza przygoda związana z piłką nożną w pana karierze?

– Zdecydowanie debiut na pierwszoligowym boisku w barwach Warty Poznań.

– Kto w młodzieńczych latach był pana ulubieńcem piłkarskim?

– Maciej Żurawski. Jak się później okazało, moim trenerem w juniorskich zespołach Warty był Andrzej Żurawski, ojciec Maćka.

– Jak spędza pan wolny czas od futbolu?

– Jestem studentem pierwszego roku Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku. Najwięcej wolnego czasu poświęcam nauce. Oprócz tego, jak większość młodych ludzi, spotykam się ze znajomymi i przyjaciółmi. Korzystam z siłowni, basenu, a także z domowych rozrywek typu PlayStation, internet.

– Na półmetku rozgrywek Drutex-Bytovia jest wiceliderem. Aktualna tabela rzeczywiście odzwierciedla siłę bytowskiej drużyny?

– Myślę, że stać nas na dużo więcej. Pozycja wyjściowa do awansu jest dobra, choć szkoda kilku straconych punktów w rundzie jesiennej.

– Które zespoły mają największe szanse na wiosnę, by powalczyć o dwie przepustki pierwszoligowe?

– Moim zdaniem liczyć się będą cztery zespoły. To: Energetyk ROW Rybnik, Drutex-Bytów, Chojniczanka Chojnice i Raków Częstochowa.

– Jak współpracuje się panu z doświadczonymi piłkarzami, którzy są filarami bytowskiego zespołu?

– Bardzo dobrze. Cenię sobie częste uwagi od dwójki

doświadczonych Łukaszów Wróbla i Kowalskiego, którzy nie z jednego pieca chleb jedli.

– Jakimi cechami piłkarskimi wyróżnia się Adrian Wróblewski?

– To pytanie należy zadać sztabowi szkoleniowemu.

– Nad jakimi elementami futbolowego rzemiosła musi pan jeszcze solidniej popracować, by wychodzić częściej w podstawowej jedenastce?

– Jestem młodym zawodnikiem, więc często zdarzają mi się wahania formy i nad jej stabilizacją muszę jeszcze bardziej popracować.

– Rywalizacja o miejsce w podstawowej jedenastce jest niezwykle ciężka, bo kadra jest licząca. Pana najgroźniejsi rywale na lewej obronie to...

– To prawda, że rywalizacja w zespole jest bardzo duża. Do tej pory trener wystawiał mnie na trzech różnych pozycjach i dlatego trudno wskazać potencjalnych zawodników, z którymi będę walczył o podstawowy skład.

– W Bytowie kibice liczą, że Drutex-Bytów wywalczy awans do pierwszej ligi. Czy zadanie jest realne do wykonania?

– Wszystko w naszych nogach. Wierzę, że za pół roku po raz kolejny będę graczem pierwszoligowym, tym razem w bytowskich barwach Druteksu-Bytovii. ■

ROZMAWIAŁ KRZYSZTOF NIEKRAZ

Wizytówka Adriana Wróblewskiego
Data urodzenia: 19.04.1993 r.
Miejsce urodzenia: Toruń.
Rodzice: Jolanta, Mariusz.
Rodzeństwo: Patryk, Bartek.
Sympatia/narzeczona: Patrycja.
Wzrost/waga: 176 cm/72 kg.
Dotychczasowe kluby przed Druteksem-Bytovią: Włókniarz Toruń, Legia Chelmska, Warta Poznań, Wda Świecie.
Pierwszy trener: Jerzy Zapiec.

Siatkówka

Trzy walkowery

Trwa rywalizacja w ramach Bytowskiej Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej edycji 2012/2013.

Zespoły rywalizują o puchar burmistrza Bytowa. Zanotowano następujące wyniki: GOKSIT Omega Czarna Dąbrówka – Klukowa Huta 3:0 – walkower (25:0, 25:0, 25:0), SPS Borzytuchom – Ulan SPA Kołczygłowy 3:0 (27:25, 25:23, 25:22), Amalka – Klukowa Huta 3:0 – walkower (25:0, 25:0, 25:0), GOKSIT Omega – Dziemiany 3:0 – walkower (25:0, 25:0, 25:0).

	M	P	SZ-SS
1. UKS Jedynka Bytów	7	16	19-8
2. Amalka Bytów	7	16	17-8
3. SPS Borzytuchom	7	15	16-8
4. Ulan SPA Kołczygłowy	7	13	15-11
5. Dziemiany	7	8	10-14
6. Klukowa Huta	7	7	10-17
7. GOKSIT Omega Cz.D.	7	6	6-15
8. Koks Bytów	7	3	6-18

Legenda: M – liczba rozegranych spotkań przez poszczególne zespoły, P – punkty, SZ – sety zdobyte, SS – sety stracone.

(FEN)

Tenis stołowy

W Debrznie grali po raz czwarty

Ciekawy i emocjonujący przebieg ma rywalizacja pingpongowa o Grand Prix Debrzna dla dzieci i młodzieży w hali Zespołu Szkół w Debrznie. Czołowe miejsca zajęli: dziewczęta – 1. Patrycja Pankau (Bińcze), 2. Anita Rudzińska (Cierznie), 3. Paulina Ławrów (Uniechów); chłopcy (szkoła podstawowa) – 1. Maciej Pietruszewski (Skotniki), 2. Oskar Wagner (Żółtnica), 3. Szymon Rzepka (Stupia); chłopcy (gimnazjum) – 1. Jakub Gawroński (Człuchów), 2. Radosław Russ, 3. Patryk Skowron (obaj

Skotniki); chłopcy (szkoły ponadgimnazjalne) – 1. Kamil Kiljanek (Koszalin), 2. Wojciech Biegański (Skotniki), 3. Mateusz Urbański (Debrzno). Po czterech turniejach w poszczególnych grupach wiekowych prowadzą: dziewczęta – Anita Rudzińska (Cierznie) – 140 punktów; chłopcy (szkoła podstawowa) – M. Pietruszewski – 120 pkt; chłopcy (gimnazjum) – Marek Gutkin (Skotniki) – 120 pkt; chłopcy (szkoły ponadgimnazjalne) – W. Biegański – 145 pkt. (FEN)

Piłka nożna

Grać będą juniorzy i seniorzy

Gminny Ośrodek Kultury i GKS Kołczygłowy to organizatorzy dwóch turniejów w halowej piłce nożnej dla mieszkańców gminy. Rywalizacja zaplanowana jest w dwóch kategoriach wiekowych. Seniorzy (kategoria 16 lat i więcej) grać będą 23 lutego (sobota) o godz. 15. Juniorzy (młodzież do 15 lat – szkoła podstawowa i gimnazjum) spotkają 24 lutego (niedziela) o godz. 10. Gry odbędą się w szkolnej hali sportowej. Zgłoszenia udziału drużyn przyjmowane są do 18 lutego (poniedziałek) przez Gminny Ośrodek

Kultury w Kołczygłowach. Kontakt telefoniczny pod numerem 59 821 35 23. Zespoły grać będą piątkami. (FEN)

Liczba

2

kategorie wiekowe obowiązujące będą w zawodach: do 15 lat oraz 16 lat i więcej.